KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä toukokuuta 1997,

yleiseurooppalaisen digitaalisen monipalveluverkon (ISDN) järjestelmäliittymää koskevista yhteisistä teknisistä määräyksistä

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/347/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon telepäätelaitteita ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroista tunnustamista koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 29 päivänä huhtikuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/263/ETY ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 93/68/ETY ([2]), ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan toisen luetelmakohdan,

sekä katsoo, että

komissio on toteuttanut toimenpiteen sellaisten päätelaitteiden tyyppien yksilöimiseksi, joiden osalta yhteiset tekniset määräykset ovat tarpeen, sekä määritellyt näiden määräysten soveltamisalan,

olisi annettava vastaavat yhdenmukaistetut standardit tai niiden osat, joilla pannaan täytäntöön yhteisiksi teknisiksi määräyksiksi muutettavat olennaiset vaatimukset,

joissakin jäsenvaltioissa ISDN:n kansalliset toteutukset voivat osoittautua yhteensopimattomiksi Euro-ISDN:n päätelaitteiden kanssa; olennaisiin vaatimuksiin liittyvien kansallisten poikkeamien vaatimustenmukaisuuden ei pitäisi edellyttää tyyppihyväksyntää; asianmukaisten kansallisten viranomaisten olisi yksilöitävä tällaiset kansalliset poikkeamat ja tiedot poikkeamista olisi julkistettava,

yksille tai useammille kansallisille markkinoille nykyisin toimittavien valmistajien markkinoillaolon turvaamiseksi on tarpeen sallia siirtymäsäännöksiä sellaisille laitteille, jotka on hyväksytty komission päätöksen 94/796/EY ([3]) mukaisesti,

olisi kumottava päätös 94/796/EY siirtymäkauden päätyttyä, ja

tässä päätöksessä vahvistetut yhteiset tekniset määräykset ovat ACTE-komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Tätä päätöstä sovelletaan päätelaitteisiin, jotka on tarkoitus liittää yleiseen televerkkoon ja jotka kuuluvat 2 artiklan 1 kohdassa määritellyn yhdenmukaistetun standardin soveltamisalaan.

2. Tässä päätöksessä vahvistetaan yhteiset tekniset määräykset teknisistä ominaisuuksista, sähköisistä ja mekaanisista rajapintavaatimuksista ja liitäntäprotokollasta, joita sellaisten päätelaitteiden on noudatettava, jotka ovat liitettävissä ja jotka valmistaja tai hänen edustajansa on tarkoittanut liitettäväksi joko T- tai S- ja T-liitäntäpisteeseen sellaisessa yleisen televerkon järjestelmäliittymän rajapinnassa, jota tarjotaan yleiseurooppalaisen ISDN-verkon (Euro-ISDN) järjestelmäliittymäpisteenä.

2 artikla

1. Yhteiset tekniset määräykset sisältävät yhdenmukaistetun standardin, jonka toimivaltainen standardointielin on valmistellut panemalla täytäntöön direktiivin 91/263/ETY 4 artiklan c, d ja f alakohdassa tarkoitetut olennaiset vaatimukset. Viittaukset standardiin ovat tämän päätöksen liitteessä I, ja standardin soveltumattomat osat yksilöidään liitteessä II.

2. Päätelaitteet, jotka ovat 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisten teknisten määräysten mukaisia, täyttävät direktiivin 91/263/ETY 4 artiklan a ja b alakohdassa tarkoitetut olennaiset vaatimukset ja muiden sovellettavien direktiivien, erityisesti neuvoston direktiivien 73/23/ETY ([4]) ja 89/336/ETY ([5]) vaatimukset.

3 artikla

Direktiivin 91/263/ETY 9 artiklassa tarkoitettujen menettelyjen suorittamiseen nimetyt ilmoitetut laitokset käyttävät tämän päätöksen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua yhdenmukaistettua standardia tai varmistavat sen käytön viimeistään vuoden kuluttua tämän päätöksen tiedoksi antamisesta, kun kyseessä ovat tämän päätöksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut päätelaitteet.

([1]) EYVL N:o L 128, 23.5.1991, s. 1
([2]) EYVL N:o L 220, 31.8.1993, s. 1
([3]) EYVL N:o L 329, 20.12.1994, s. 1
([4]) EYVL N:o L 77, 26.3.1973, s. 29
([5]) EYVL N:o L 139, 23.5.1989, s. 19

4 artikla

1. Kumotaan päätös 94/796/EY yhden vuoden kuluttua tämän päätöksen tiedoksi antamisesta.

2. Päätöksen 94/796/EY mukaisesti hyväksyttyjä päätelaitteita saadaan edelleen saattaa markkinoille ja ottaa käyttöön rajoituksetta, jos laitteille on myönnetty hyväksyntä viimeistään vuoden kuluttua tämän päätöksen tiedoksi antamisesta.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 20 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta
Martin BANGEMANN
Komission jäsen

LIITE I

VIITTAUS SOVELLETTAVAAN YHDENMUKAISTETTUUN STANDARDIIN

Päätöksen 2 artiklassa tarkoitettu yhdenmukaistettu standardi on seuraava:

TBR 4

Digitaalinen monipalveluverkko (ISDN)

ISDN-järjestelmäliittymän välityksellä ISDN-verkkoon liitettävien päätelaitteiden liittämisvaatimukset

ETSI

Euroopan telealan standardointilaitos (ETSI)

ETSI-sihteeristö

TBR 4 — marraskuu 1995

(lukuun ottamatta alkusanoja)

Mainitun yhdenmukaistetun standardin saa kokonaisuudessaan osoitteesta:

Euroopan yhteisöjen komissio
PO XIII/A/2 — (toimisto 31 1/7)
Rue de la Loi / Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

LIITE II

YHDENMUKAISTETUN STANDARDIN OSAT, JOITA EI SOVELLETA

Kohta 10.5.5.3 **Ajastimen T202 ajan umpeen kuluminen**

Tätä vaatimusta ei sovelleta.

Kohta 10.6.1 **Monikehysrakenteen perustaminen**

10.6.1.1 **Yleistä**

Toisen kappaleen lopussa olevaa vaatimusta *"All frames other than unnumbered frame formats received during the establishment procedures shall be ignored"* ei sovelleta.

Kohta 11.4.6.5.1 **Pakollinen tieto puuttuu**

Kappaleessa, joka alkaa sanoilla *"When a message other than SETUP, DISCONNECT..."* ja päättyy sanoihin *"... element is missing."*, määriteltyä vaatimusta ei sovelleta.

Kappaleessa, joka alkaa sanoilla *"Other actions taken..."* ja päättyy sanoihin *"... had been received."*, määriteltyä vaatimusta ei sovelleta.

Kappaleessa, joka alkaa sanoilla *"When a RELEASE message..."* ja päättyy sanoihin *"... was received (see subclause 11.4.3)."*, määriteltyä vaatimusta ei sovelleta.

Kappaleessa, joka alkaa sanoilla *"When a DISCONNECT message..."* ja päättyy sanoihin *"... was received (see subclause 11.4.3)."*, määriteltyä vaatimusta ei sovelleta.

Kappaleessa, joka alkaa sanoilla *"When a RELEASE COMPLETE message..."* ja päättyy sanoihin *"... normal, unspecified."*, määriteltyä vaatimusta ei sovelleta.

Viimeisen kappaleen lopussa olevaa huomautusta ei sovelleta.

Kohta 11.4.6.5.2 **Virhe pakollisessa tiedossa**

Tätä vaatimusta ei sovelleta.

Kohta 11.4.6.6.1 **Tietoa ei tunnisteta**

Seuraavia viimeistä edellisessä kappaleessa määriteltyjä vaatimuksia ei sovelleta:

a) *"when a DISCONNECT message is received which has one or more unrecognized information elements, a RELEASE message shall be returned";*

c) *"when a RELEASE COMPLETE message is received which has one or more unrecognized information elements, no action shall be taken on the unrecognized information".*